



Návod na použitie

M-CA061 **Carlton**

M-OT061 **Otium**



So všetkými dotazmi ohľadom reklamácie, inštalácie, či náhradných dielov sa obracajte na servisné stredisko Marimex.

VSTÚPTE DO SVETA MSPA

Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za nákup našej vírivej vane Mspa a za dôveru vloženú v našu značku. Veríme, že používaním našich produktov sa budete tešiť ich dlhodobému benefitu. Ako sprievodca, ktorý Vás oboznámi so správnym používaním Mspa vírivej vane, Vám poskytujeme tento manuál. Starostlivo a dôkladne si ho prosím celý prečítajte a to pred tým, ako zahájite samotnú prevádzku Vašej vírivej vane. Je nám ctou Vás privítať v našej Mspa rodine a tešíme sa na zdieľanie celého spektra skúsenosti s našim produktom.

Užite si svoju Mspa!



Oficiálne stránky
Mspa



Inštalačné videa Mspa

OBSAH

Bezpečnostné upozornenie.....	3
Špecifikácia.....	7
Prehľad výrobkov.....	7
Prvé použitie a nastavenie.....	8
Nastavenie.....	9
Funkcia ovládača.....	10
Údržba vody a chemické prípravky.....	12
Vypustenie vane, jej čistenie a údržba.....	13
Likvidácia a ochrana životného prostredia.....	14
Riešenie problémov.....	14
MSPA obmedzená záruka.....	16

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Pre Vašu vlastnú bezpečnosť a správnu funkčnosť Vášho zariadenia dodržujte nasledujúce pokyny. Pri nedodržaní nasledujúcich upozornení a inštrukcií hrozí poškodenie majetku, vážne zranenie alebo smrť. Nesprávnou inštaláciou alebo manipuláciou dôjde k strate záruky.

PREČÍTAJTE SI A DODRŽUJTE NASLEDUJÚCE INŠTRUKCIE! MANUÁL SI USCHOVEJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE

NEBEZPEČENSTVO

- Riziko utopenia. Dôrazne dbajte na to, aby ste zamedzili nepovolenému vstupu detí do vírivky. Uistite sa, že deti nemôžu použiť vírivku bez toho, aby boli po celú dobu pod riadnym dohľadom zodpovednej osoby.
- Riziko utopenia. Pravidelne kontrolujte, či z vírivky neuniká voda, jej povrch nie je predčasne opotrebovaný, nevyskytujú sa na ňom trhliny, znaky poškodenia alebo zmena jeho tvaru. Nikdy nepoužívajte nefunkčný alebo poškodený kryt vírivky, takýto neposkytne požadovanú ochranu pred nechceným vstupom detí do vírivej vane.
- Po každom použití zakryte vírivku vrchným vekom a zabezpečte ho, zabránite tak riziku možného utopenia.
- Riziko úrazu. Sacie trysky tejto vírivej vane sú usporiadané špecifickému prietoku osadeného čerpadla. Nikdy nepoužívajte vaňu, kde sú trysky poškodené alebo chybové. Nikdy nevymieňajte trysky za neoriginálne.
- Ak je poškodený napájací kábel alebo prúdový chránič, okamžite si zabezpečte náhradný od výrobcu, MSpa popredajného servisného centra alebo pre výmenu kábla kontaktujte licencovaného elektrikára.
- Riziko úrazu elektrickým prúdom. Nezapájajte žiadne el. prístroje ako je lampa, telefón, rádio a pod. do el. siete vo vzdialenosti do 1,5 m od vane.
- Riziko úrazu el. prúdom. Nepoužívajte vaňu počas dažďa alebo búrky.

VAROVANIE

- K pripojeniu vírivky do elektrickej siete NEPOUŽÍVAJTE predlžovací kábel, časovač alebo zásuvkové adaptéry, ale zaistite dobre prístupnú zásuvku.
- Toto zariadenie musí byť napájané cez prúdový chránič (RCD) s menovitým reziduálnym prúdom 10mA a zapojené do riadne uzemnenej zásuvky.
- Toto zariadenie musí byť vždy zapojené priamo do uzemnenej zásuvky.
- Elektrické zariadenia (okrem tých, ktoré majú napájanie nižšie ako 12V) musia byť mimo dosahu osobám, ktoré sú vo vírivke.
- Elektrické zariadenia obsahujúce akýkoľvek vonkajší elektrický komponent (okrem diaľkového ovládania), musia byť riadne umiestnené tak, aby nespadli do vírivky.
- Inštalácia el. rozvodov musí byť vykonaná v súlade s danými predpismi.
- Diaľkový ovládač odkladajte do postranného vrečka, ak ho nepoužívate. Zabráňte tým jeho poškodeniu pádom na zem a iným poškodeniam.
- Toto zariadenie môže byť používané deťmi staršími ako 8 rokov a osobami s obmedzenou fyzickou, zmyslovou, či mentálnou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností s jeho obsluhou len pod dohľadom osoby, zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti by sa nemali so zariadením hrať. Čistenie a údržba vírivky deťmi by mala prebiehať len pod dozorom dospelého osoby.
- Uistite sa, že deti nemôžu používať vírivku bez toho, aby boli po celú dobu pod riadnym dohľadom zodpovednej osoby.
- Po každom použití zakryte a uzamknite vírivku vrchným vekom, zabránite tak riziku možného utopenia.
- Uistite sa, že podlaha pod vírivou vaňou je schopná uniesť očakávanú záťaž /viď príbalový leták/. Pripočítajte hmotnosť vody a predpokladanú záťaž s osobami dohromady.

- Okolo telesa vírivej vane je potrebné zabezpečiť adekvátny drenážny systém, aby mohla byť odvádzaná pretekajúca voda.
- Pre zníženie rizika zranenia:
 - a) Nižšia teplota vody je odporúčaná pre malé deti, a ak odporúčená doba pobytu vo vírivke presiahne 10 minút. Z dôvodu vyhnutia sa nožnej hypertermii /prehriatiu/, odporúčame aby priemerná teplota vody vo vírivke nepresiahla 40°C.
 - b) Vzhľadom k tomu, že nadmerná teplota vody môže spôsobiť potrat, či poškodenie plodu v rannom štádiu tehotenstva, tehotné (či potencionálne tehotné) ženy by sa mali kúpať vo vírivke s vodou o teplote max. 38°C.
 - c) Pred vstupom do vírivky by mal jej užívateľ odmerať teplotu vody v nej obsiahnutej za pomoci presného teplomeru.
 - d) Požitie alkoholu, liekov, či drog môže viesť k bezvedomiu a spôsobiť tak utopenie.
 - e) Požitie alkoholu, liekov či drog môže dramaticky zvýšiť riziko hypertermie s následkom smrti.
 - f) Hypertermia vzniká, keď vnútorná teplota tela dosiahne o niekoľko stupňov vyššie teploty ako je normálna teplota tela (37 °C). Hlavnými symptómami hypertermie sú závrate, strata vedomia, ospalosť, letargia a nárast vnútornej teploty tela. Následky hypertermie môžu byť: neschopnosť vnímať vzrastajúcu teplotu; neschopnosť včas vyliezť z vírivky; neuvedomovanie si bezprostredného rizika; poškodenie plodu u tehotných žien; fyzickú neschopnosť opustiť vírivku; strata vedomia s rizikom utopenia.
 - g) Pri problémoch s obezitou alebo ochorením srdca, nízkym alebo vysokým krvným tlakom, problémami s obehovým systémom konzultujte použitie vírivky s Vaším lekárom.
 - h) Niektoré lieky môžu vyvolať ospalosť alebo môžu ovplyvniť srdcový tep, krvný tlak a krvný obeh. Ak užívate lieky, konzultujte použitie vírivky s Vaším lekárom.
 - i) V prípade tehotenstva, ochorenia cukrovky, zlého zdravia alebo behom liečby skonzultujte používanie vírivej vane s Vaším lekárom.
- Osoby s infekčným ochorením by vírivú vaňu nemali používať.
- Do vírivej vane vstupujte a vystupujte s opatrnosťou, aby nedošlo k prípadným zraneniam.
- Teplota vody vo vírivke presahujúca 42°C môže byť zdraviu škodlivá.
- Vírivú vaňu nikdy nepoužívajte sami a ani neumožnite iným osobám, aby ju používali bez prítomnosti ďalšej osoby.
- Vírivú vaňu nikdy nepoužívajte bezprostredne po intenzívnom cvičení.
- Teplota vody vo vírivke v kombinácii s alkoholom, drogami alebo liekmi môže zapríčiniť bezvedomie alebo hypotermiu.
- Vírivú vaňu okamžite opustite, ak sa cítite ospalí alebo pociťujete závrate. Vysoká teplota vody vo vírivke môže spôsobiť hypertermiu a bezvedomie. Vírivú vaňu nevystavujte okolitej teplote pod 0°C, aby nedošlo k zamrznutiu zvyškovej vody vo vírivke. Používajte termoizolačnú podložku pod vaňu pre lepšiu ochranu pred nízkymi teplotami okolitého prostredia. Nezapínajte vírivú vaňu, ak je voda v nej zamrznutá.
- Do vírivky nikdy nenalievajte vodu, ktorá má teplotu vyššiu ako 40°C.
- Vírivku vždy odpojte od zdroja el. energie keď vykonávate jej údržbu, servis alebo pri jej uskladnení.
- Nikdy neskáčte alebo sa nepotápajte v plytkej vode vírivej vane.
- Počas používania vírivky nesmie byť nad jej telesom umiestnené žiadne el. zariadenie.
- NEZAKRÝVAJTE ani nezakopávajúce prírodný kábel elektrickej energie. Naopak umiestnite kábel tak, aby sa minimalizovalo jeho možné poškodenie použitím kosačiek na trávu, krovínorezov alebo iných zariadení.
- Nepokúšajte sa zapojiť alebo odpojiť vírivú vaňu zo zásuvky, ak stojíte vo vode alebo ak sú Vaše ruky mokré.
- Nikdy nepoužívajte poškodenú alebo nefunkčnú vírivú vaňu.
- Pre výmenu alebo opravu vírivky kontaktujte Servisné centrum Marimex.
- Všetkých domácich miláčikov držte z dosahu vírivky, aby nedošlo k jej poškodeniu.
- Do vody vírivky nepridávajte kúpeľovú soľ, oleje, či iné prípravky, ktoré nie sú určené pro tento typ vírivej vane.
- Vyvarujte sa ponáraní hlavy pod úroveň hladiny vody vo vírivke.
- Vyvarujte sa náhodnému požitiu vody vo vírivke.
- Vírivá vaňa obsahuje zdroj UV-C žiarenia. Pre opravu alebo výmenu UV-C žiariča kontaktujte MARIMEX.

- Nevhodným používaním alebo poškodením telesa vírivky môže dôjsť k úniku nebezpečného UV-C žiarenia. UV-C žiarenie môže (aj v malých dávkach) spôsobiť poškodenie očí, či pokožky.
- **VAROVANIE!!!!: Nikdy nezapájajte ani nepoužívajte UV-C žiarič, keď je vyňatý z vnútra telesa vírivky.**

⚠ VAROVANIE

- Vždy pridávajte chemické prostriedky do vody, nikdy naopak. Pridaním vody do chemických prostriedkov môže dôjsť k silnej reakcii a nebezpečnému rozptýleniu chemikálií do priestoru.
- Použitú vodu včas vymeňte alebo použite chemické prostriedky pre jej vyčistenie a dezinfekciu. Vodu pravidelne meňte raz za 3-5 dní.
- Použite priloženú Mspa sadu pre dezinfekciu vody, a to v súlade s inštrukciami výrobcu.
- Vírivá vaňa sa nesmie používať bez filtra ani s neošetrovanou vodou. Mohlo by dôjsť k poškodeniu vane el. častí vírivky. Pred použitím upravte hodnoty vody podľa odporúčaní Vášho dodávateľa chemických prípravkov.
- Vírivá vaňa nesmie nikdy zostať na priamom slnku bez vody. Vyčistenie a následné sušenie vykonávajte vždy mimo dosahu slnečných lúčov.
- Tlak plášťa pravidelne kontrolujte v závislosti na zmenách počasia a udržiajte ho v predpísaných hodnotách. V prípade vyšších teplôt, či pri vystavení vírivky priamym slnečným lúčom je nutné včas regulovať tlak vzduchu jeho upustením tak, aby nedošlo k poškodeniu nafukovacej časti vírivky, či nafukovacieho krytu (ak je súčasťou balenia).
- V prípade dažďa alebo snehu je nutné zabezpečiť jeho pravidelné odpratávanie z povrchu vírivky, aby nedošlo k poškodeniu krytu alebo plášťa vírivky.
- Vyvarujte sa akýchkoľvek tlakov na teleso vírivky – nesadajte na jej okraj ani na ňu nič nedokladajte – mohlo by dôjsť k nenávratnému poškodeniu, či deformácii.
- Vírivú vaňu neponechávajte alebo ju nenastavujte na použitie pri okolitej teplote nižšej ako 4°C, ak nie je v prevádzke ohrev vody.
- Do vírivej vane a z nej vystupujte opatrne a pomaly. Dávajte pozor pri vstupe na mokrú podlahu.
- Aby ste zabránili poškodeniu čerpadla, nikdy nezapínajte vírivú vaňu, ak nie je hladina vody v nej na príslušnej úrovni.
- Vírivú vaňu vždy umiestnite len na rovnú, správne pripravenú plochu bez ostrých predmetov, ktorá je schopná uniesť požadovanú záťaž.
- Vírivú vaňu neponechávajte prázdnu po príliš dlhú dobu. V prípade jej dlhšieho nepoužívania odstráňte všetku vodu z telesa vírivky. Nevystavujte vírivku priamemu slnku a pravidelne ju skontrolujte pred každým použitím.
- Počas doby, keď vírivka nie je používaná odporúčame ju uskladniť alebo zamedziť prístupu k nej.
- Pred použitím funkcie bubliniek odstráňte z vírivky jej kryt.
- Aby ste sa vyhlížili riziku v dôsledku nechceného znovunastavenia teplotného samočinného vypínača, toto zariadenie nesmie byť napájané el. prúdom cez externý zdroj – ako je časovač, alebo nesmie byť pripojený k el. okruhu, ktorý sa automaticky zapína a vypína.
- Informácie o pravidelnej kontrole, údržbe a čistení vírivej vane nájdete v príslušnej kapitole.

Vysvetlivky k varovným symbolom



Dozor dospeljej osoby



Prečítajte si manuál

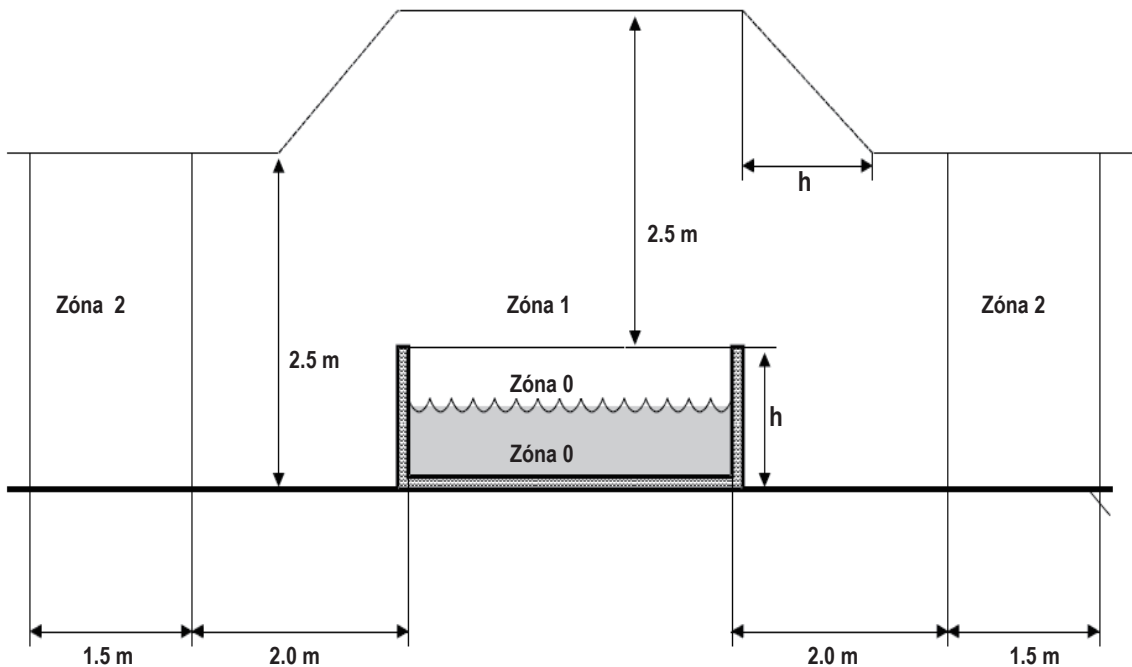


Zákaz skákania



Nestrkajte prsty do
masážnych trysiek

Varovanie: Bezpečnostné požiadavky na vyhotovenie elektrickej inštalácie na upevnené elektrické zariadenia s ohľadom na možné pôsobenie vody v okolí bazéna sú rôzne pre jednotlivé zóny – viď schéma dole. Všetky inštalácie musia byť vykonané v súlade s ČSN 33 2000-7-702.



POZN. – Merané rozmery jednotlivých zón sú obmedzené stenami a priečkami.

Zóny	Popis jednotlivých zón
Zóna 0	Zóna 0 je vnútorná bazénová časť, zahrňujúca akékoľvek výklenky v stenách alebo v podlahe bazéna.
Zóna 1	Zóna 1 je vymedzená: • zónou 0 • zvislou rovinou 2 m od okraja nádrže • podlahou alebo povrchom prístupným osobám • vodorovnou rovinou 2,5 m nad podlahou alebo povrchom prístupným osobám
Zóna 2	Zóna 2 je vymedzená: • zvislou vonkajšou rovinou zóny 1 a s ňou rovnobežnou rovinou vo vzdialenosti 1,5 m • podlahou alebo povrchom prístupným osobám

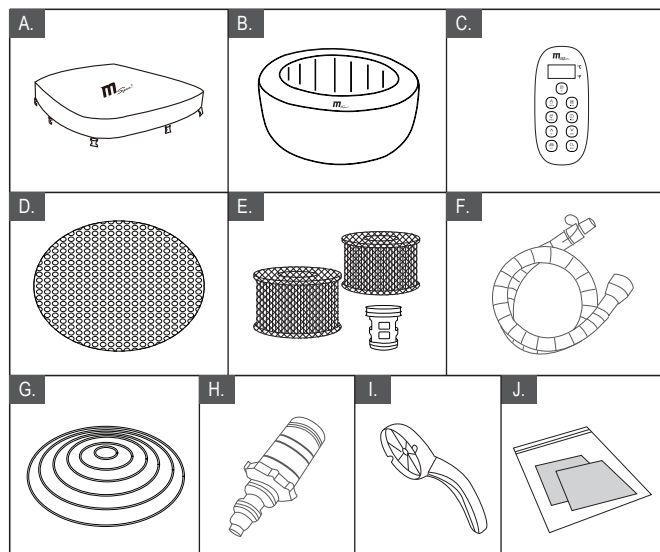
ŠPECIFIKÁCIA

PREHLAD VÍRIVÝCH VANÍ							
Model Č. / Kód	Tvar	Kapacita sedenia	Kapacita vody	Vonkajšie rozmery	Vnútorne rozmery	Výška	Hmotnosť
M-CA061 Carlton	Kruh	6 	930 L (171 Gal.)	Ø2.04 m (80")	Ø1.6 m (63")	0.70m (28")	42 kg (92.6 lbs)
M-OT061 Otium	Štvorec	6 	930 L (245 Gal.)	1.85 x 1.85 m (73" x 73")	1.45 x 1.45 m (57" x 57")	0.68m (27")	42 kg (92.6 lbs)

Špecifikácia ovládacieho systému	M-CA061 / M-OT061
Ovládací systém	AC 220-240V~ 50Hz
Celkový výkon	2300W
Ohrev	1500W
Masážny vzduchovač	3 úrovne (intenzita 1: 300W, intenzita 2: 500W, intenzita 3: 720W)
Filtračné čerpadlo	1800 l/hod.
Zabudovaný ozónový generátor	5.5W, 30-50 mg/hod.
Hydromasážne trysky	220-240V / 225W 75W x 3 sady, tlak trysiek: nad 0.5 bar, 6 vysoko efektívnych hydro-trysiek
UVC žiarič	2000uW
Kryt	Rhino-Tech™ zosilnené PVC
Povrch vírivky	PVC + Premium Rhino-Tech™ zosilnené PVC s Micro Mspassima tkaninou

POPIS PRODUKTU

Obsah balenia



REF. č..	POPIS DIELOV
A	Kryt vírivej vane s prackami
B	Vírivá vaňa
C	Káblový diaľkový ovládač
D	Termoizolačná podložka
E	Filtračná kartušová vložka s poťahom x 2 + základňa filtračnej vložky x 1
F	Nafukovacia hadica
G	Nafukovací kryt
H	Adaptér vypúšťacieho ventilu
I	Montážny kľúč
J	Opravná sada

POZN.: Nákres slúži len na ilustračné účely. Aktuálny produkt sa môže líšiť. Nie je v mierke. Z bezpečnostných dôvodov používajte len príslušenstvo výhradne dodávané od Mspa. Pri objednávaní dielov uveďte modelové číslo vírivej vane a číslo súčastí.

PRVÉ POUŽITIE A PRÍPRAVA NASTAVENIA

Príprava a požiadavky na umiestnenie

- Vírivá vaňa môže byť inštalovaná vo vnútri aj vonku jednou osobou počas 10 minút. Určené len na domáce použitie a nie na komerčné využitie.
- Vírivá vaňa musí byť umiestnená na plochom a hladkom povrchu, ktorý je schopný zaistiť podporu pri maximálnej záťaži – naplnená vírivá vaňa + uvedený maximálny počet osôb. Pre zaistenie týchto požiadaviek konzultujte so stavebným inžinierom alebo kvalifikovaným statikom.
- Uistite sa, že sa v oblasti umiestnenia vírivej vane alebo pod ňou, nenachádzajú žiadne ostré predmety. Nerovnomerný povrch podlahy pod vírivou vaňou ju môže poškodiť, na čo sa nevzťahuje záruka. Povrch pod vírivou vaňou vyrovnejte, predtým ako do nej budete napúšťať vodu, vrásky na dne fólie opatrne vyhladíte po napustení vodou do úrovne niekoľkých cm.
- Okolo vírivej vane zaistíte dostatočný drenážny systém pre prípadný odtok vody.
- Uistite sa, že je dostatok voľného priestoru okolo vírivej vane pre plný prístup k vybaveniu vírivej vane pre údržbu a / alebo servis.
- Pri výbere miesta pre inštaláciu vírivej vane berte do úvahy aj minimalizáciu hlučnosti.

Dodatočné požiadavky pre vnútornú inštaláciu

- Vlhkosť je prirodzenou súčasťou prostredia okolo vírivky inštalovanej vo vnútri. Pre zníženie vlhkosti v inkriminovanej oblasti je potrebné vykonávať časté vetranie. V miestnosti, kde bude vírivá vaňa umiestnená zabezpečte dostatočný ventilačný systém pre odvedenie nadbytočnej vlhkosti.
- Uistite sa, že podlaha je vodotesná a má neklzávy povrch. Neinštalujte vírivú vaňu na koberec alebo iný podklad z materiálu, ktorý by mohol byť poškodený vlhkosťou. Je nutné zabezpečiť dostatočný odtok vody tak, aby nedošlo k akémukoľvek poškodeniu majetku alebo zdravia.
- Pri inštalácii sa riadte platnou legislatívou na danú tému.

Dodatočné požiadavky pre vonkajšiu inštaláciu

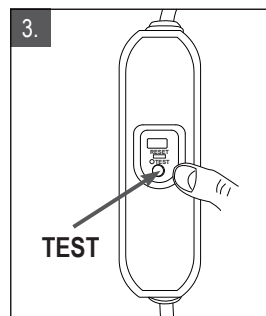
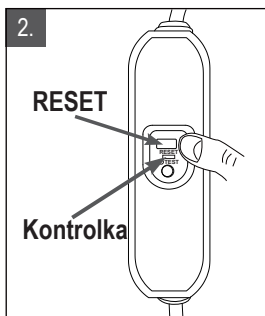
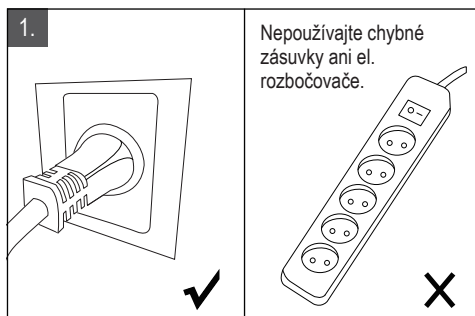
- Vírivú vaňu neumiestňujte na trávu alebo znečistenú plochu. Toto môže zvýšiť množstvo nečistôt zanesených do vírivej vane a spôsobiť poškodenie podlahy vírivej vane.
- Nenechávajte vírivku vystavenú priamemu slnečnému žiareniu po dlhšiu dobu.
- Vždy udržiavajte tlakomer v žltej sekcii, keď je okolitá teplota nad 20°C alebo je vírivka vystavená slnečnému žiareniu, a to aj na prechodnú dobu.
- Neinštalujte ani nepoužívajte vírivku vonku pri teplote nižšej ako 4 ° C. Nepoužívajte vírivku, ak je voda vo vnútri cirkulačného systému, čerpadla alebo potrubia zamrznutá. Medzi spodnú časť dna vírivej vane a podlahu umiestnite tepelnú izolačnú podložku, aby ste predišli tepelným stratám zo spodnej časti vírivej vane.

Test prúdového chrániča

VAROVANIE

Riziko zásahu el. prúdom. Tento výrobok je zabezpečený prúdovým chráničom umiestneným na konci napájacieho kábla. Prúdový chránič musí byť pred každým použitím vírivej vane otestovaný. Ak prúdový chránič riadne nefunguje, vírivú vaňu nepoužívajte. Napájací kábel musí byť odpojený do tej doby, kým je závada identifikovaná a odstránená. Pre odstránenie závady si zaistite kvalifikovaného elektrikára. Na prúdovom chrániči nie sú žiadne opraviteľné súčasti. Jeho otvorením zaniká záruka!

1. Pripojte zariadenie k hlavnému zdroju napájania.
2. Na prúdovom chrániči stlačte tlačidlo **RESET**. Kontrolka sa rozsvieti na červeno.
3. Na prúdovom chrániči stlačte tlačidlo **TEST**. Červená kontrolka by mala zhasnúť. Ak kontrolka na prúdovom chrániči nezhasne, prúdový chránič je závadný. Vírivú vaňu v takomto prípade nepoužívajte pokiaľ nebude závada odstránená kvalifikovaným elektrikárom.
4. Znovu stlačte tlačidlo **RESET** na prúdovom chrániči. Kontrolka by sa mala rozsvietiť na červeno. Ak áno, vírivka je pripravená na použitie.



Pripojenie externých ekvipotenciálnych spojovacích vodičov k riadiacej jednotke vírivej vane.

Kvalifikovaný elektrikár by mal pripojiť ovládaciu jednotku vírivej vane k domácej ekvipotencionálnej koncovke pomocou medeného vodiča s prierezom minimálne 1,5 mm².

INŠTALÁCIA VÍRIVKY

POZN.: Premiestnite kompletne balenie na miesto inštalácie. Nikdy neťahajte vaňu o zem, môže to viesť k jej poškodeniu. Opatrne otvorte kartón a uschovajte ho pre neskoršie uskladnenie vírivky.

POZN.: Vyskladajte všetky diely z krabice na zem a uistite sa, že nič nechýba. Ak zistíte, že niektoré diely chýbajú alebo sú poškodené, kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné stredisko.

ZOSTAVENIE VÍRIVKY

Nafúknutie stien vane

Vyberte termoizolačnú podložku z krabice a rozprestrite ju na vopred vyčistenom, hladkom povrchu, ktorý ste vybrali pre umiestnenie svojej vírivky. Rozprestrite vaňu vírivky na podložke tak, aby výpustný ventil smeroval vhodným smerom, ktorý bude možné použiť pre neskoršie vypustenie vody z vírivky.

POZN.: Položte podložku tak, aby bublinky smerovali smerom dole k zemi.

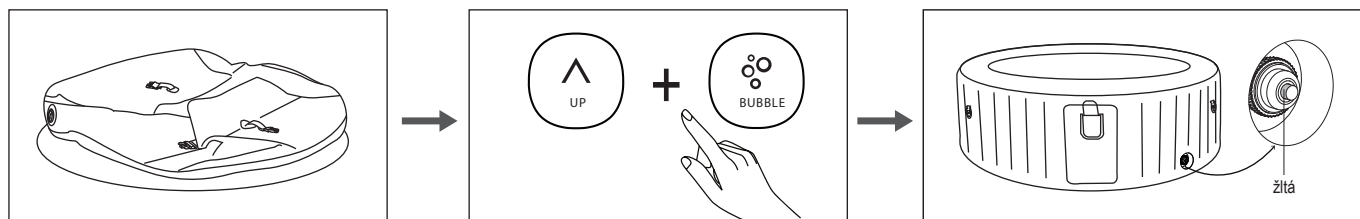
1. Stlačte tlačidlo **BUBBLE** a **HORE** súčasne pre spustenie funkcie samonafukovania.

2. Nafukovanie vírivky sa automaticky vypne v okamihu, keď bude dosiahnutý optimálny tlak.

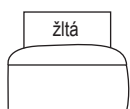
POZN.: Samonafukovanie môžete tiež zastaviť kedykoľvek ručne opätovným stlačením tlačidla **BUBBLE**.

3. Po nafúknutí by tlakomer mal ukazovať žltú hodnotu.

POZN: Raz za čas bude potrebné vírivku dofúknuť alebo naopak pri vysokých teplotách vzduch upustiť do žltej úrovne na tlakomeri. Zmeny denných a nočných teplôt spôsobujú zmeny tlaku vzduchu vo vnútri vane a vedú tak k vyfúknutiu alebo prefúknutiu. Pre dofúknutie vane vypnite všetky jej funkcie a podržte tlačidlo BUBBLE po dobu dlhšiu ako 3 sekundy, kým tlakomer neukazuje žltú hodnotu (ak je vaňa vypustená) alebo zelenú hodnotu (ak je vaňa napustená vodou).



DÔLEŽITÉ: UISTITE SA, ŽE VÍRIVKA JE VŽDY SPRÁVNE NAFÚKNUTÁ PODĽA ÚDAJOV NA TLAKOMERI.



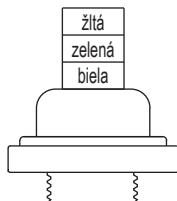
Uistite sa, že tlakomer ukazuje žltú hodnotu v nasledujúcich situáciách:

- Keď je vírivka nafúknutá, predtým než sa naplní vodou.
- Keď ponechávate vírivku vonku bez dozoru na dlhšie obdobie a je možné očakávať, že teplota bude vyššia ako 20°C.



Uistite sa, že tlakomer ukazuje zelenú hodnotu v nasledujúcich situáciách:

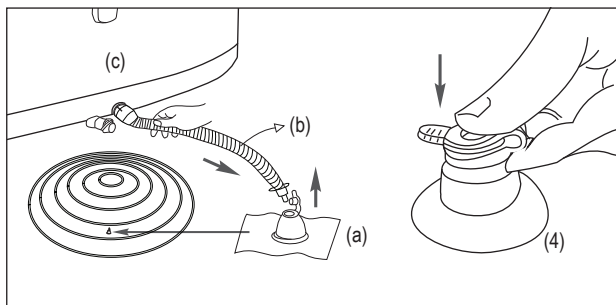
- Vírivka je naplnená vodou.
- Vírivka sa používa.



VAROVANIE: Ak tlakomer ukazuje bielu hodnotu, tlak vzduchu vo vírivke je príliš vysoký.

Ľahko otočte viečko ventilu proti smeru hodinových ručičiek a upustite pomaly vzduch.

V okamihu keď sa hodnota tlakomeru vráti do žltého alebo zeleného poľa, viečko opäť utiahnite.



1. Otvorte vzduchový ventil (a) na nafukovacom kryte a pripojte k nemu nafukovaciu hadicu (b). Otvorte vzduchový ventil (c) na vírivom bazéne. Uistite sa, že ste zvolili čierny vzduchový ventil.
2. Stlačte tlačidlo **BUBBLE** pre nafúknutie nafukovacieho krytu. Kryt by mal byť pevný na dotyk, nie však tvrdý.
3. Pre zastavenie nafukovania stlačte tlačidlo **BUBBLE** po dobu dlhšiu 3 sekúnd. Odpojte nafukovaciu hadicu.
4. Vráťte viečko vzduchového ventilu (c) späť a zatvorte a zatlačte dovnútra aj nafukovací ventil (a).

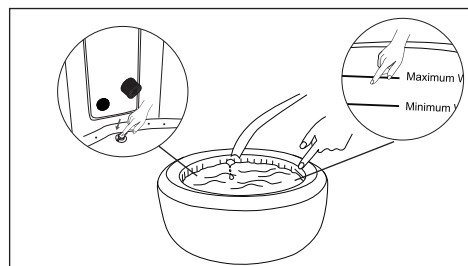
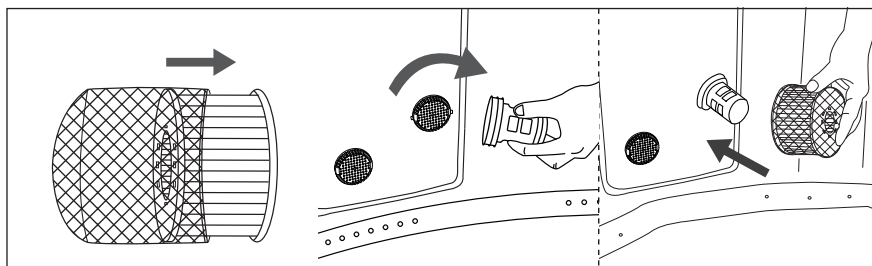
Inštalácia filtračnej kartuše

1. Nasadíte základňu filtračnej vložky k mriežke sacej trysky (horná pozícia) a otočením ju zaistíte.

POZN.: Základňa filtračnej vložky je konštruovaná tak, aby bola zaistená a odňatá naskrutkovaním a odskrutkovaním. Nikdy sa s ňou nesnažte manipulovať hrubou silou – mohlo by dôjsť k poškodeniu.

POZN.: Predtým, ako filtračnú kartušu nasadíte, vírivku nafúknite.

POZN.: Vždy majte nasadenú filtračnú kartušu, keď je vírivka napustená vodou.



Napustenie vírivky vodou

1. Predtým ako vaňu napustíte vodou sa uistite, že viečko výpustného ventila je bezpečne uzatvorené.
2. Napustíte vírivku čistou vodou do úrovne medzi značkami MIN a MAX vyznačenými na vnútornej stene vírivky.

VAROVANIE:

Nepreplňujte vírivú vaňu vodou.

Vírivku nezapínajte kým úroveň hladiny vody nedosahuje aspoň po značku MIN.

Nikdy nepremiestňujte vírivú vaňu, ak je naplnená vodou.

Nikdy nelejte vodu o teplote nad 40 °C priamo do vírivky. Odporúčame vane naplniť vlažnou vodou. Dôjde tak k jej rýchlejšiemu ohrevu a úspore energie.

Ohrev vody

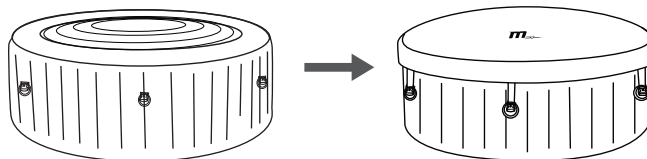
1. Na vírivku nasadíte nafukovací kryt a cez neho kryt s prackami. Uistite sa, že sú pracky bezpečne zaistené a utiahnuté.
2. Skontrolujte, či je vaňa pripojená k zdroju el. energie a ďalej sa riadte inštrukciami v kapitole "Funkcia ovládača"

VAROVANIE:

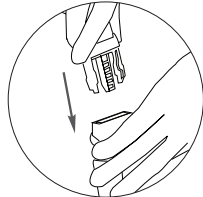
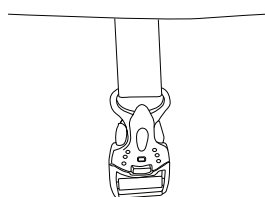
Nepokúšajte sa vírivku po jej naplnení premiestňovať.

Vírivku nezapínajte kým hladina vody nedosiahne minimálnu hodnotu.

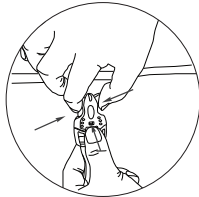
Teplota vody by nemala presiahnuť 40°C.



Fungovanie pracky krytu



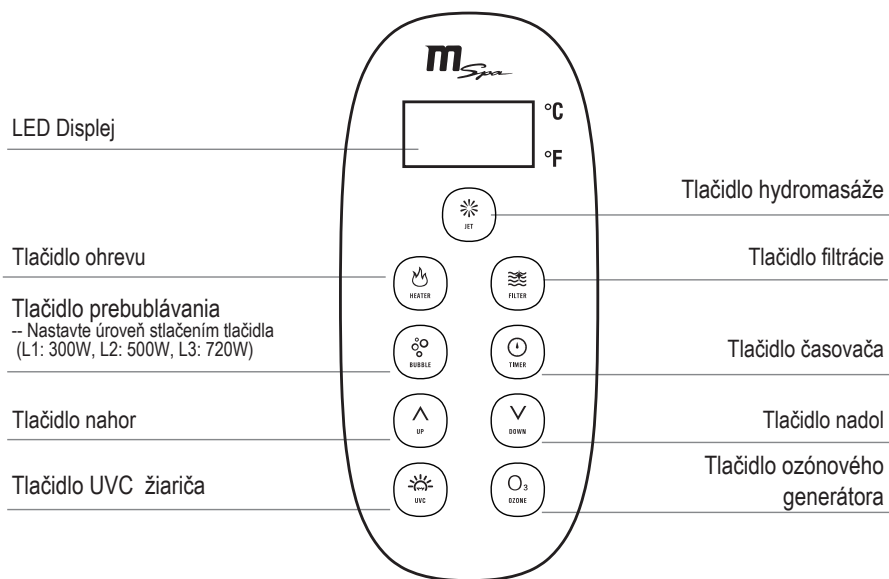
Zapnúť



Odopnúť

POZN.: Pri spustenom ohreve vždymajte nasadený kryt vírivky. Zabráňte tak zbytočným tepelným stratám.

FUNKCIA OVLÁDAČA



LED displej

Na prúdovom chrániči stlačte tlačidlo **RESET**. Na LED displeji sa zobrazí aktuálna teplota vody.

POZN.: Skutočná teplota vody sa od tej zobrazenej môže líšiť v závislosti na okolitých podmienkach až o 2 °C.



Tlačidlo hydromasáže

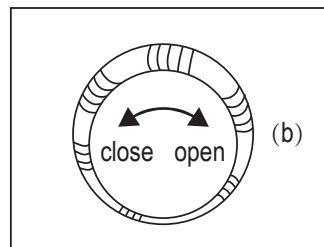
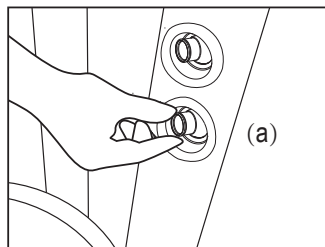
Stlačte tlačidlo **JET** pre zapnutie a vypnutie funkcie hydromasáže. Tlačidlo sa rozsvieti na zeleno, keď je funkcia hydromasáže aktivovaná.

POZN.: Tlačidlo BUBBLE môže byť nastavené na úrovne L1 alebo L2 len keď je aktívna funkcia hydromasáže.

POZN.: Funkcia hydromasáže sa automaticky vypne po 1 hodine prevádzky.

Ovládanie hydromasážnych trysiek

Nastavte smer prúdu vody nasmerovaním trysiek (a).
Otočením ovládača trysky po jej obvodu (b) nastavíte intenzitu trysiek.



OHREV

20-40°C

1. Stlačte tlačidlo **HEATER** pre zapnutie/vypnutie (on/off) ohrevu vody. Keď tlačidlo ohrevu svieti na červeno, ohrev vody je aktivovaný. Keď svieti na zeleno, teplota vody dosiahla požadované hodnoty a ohrev je neaktívny.

2. Stlačte tlačidlo **UP** nahor alebo **DOWN** nadol a LED displej začne blikať. Keď displej bliká, nastavte požadovanú teplotu vody (od 20°C do 40°C). Novo nastavená teplota zostane zobrazená na LED displeji po dobu 3 sekúnd, pre potvrdenie správnosti novo zadanej hodnoty.

POZN.: Keď je systém ohrevu aktívny, zapne sa automaticky filtrácia.

POZN.: Keď teplota vody poklesne pod 1°C, zapne sa automaticky systém ochrany proti zamrznutiu a ohreje vodu na 3°C. Je však nutné, aby bola vírivka v pohotovostnom režime, tzn. je v zásuvke a zapnutá na prúdovom chrániči, takže svieti. Pokiaľ nebude v elektrike alebo bude vyresetovaná na prúdovom chrániči, tak táto funkcia nebude aktívna a voda sa neohreje a môže dôjsť k poškodeniu vírivky. Takiež táto funkcia nebude fungovať pokiaľ bude vírivka hlásiť chybovú hlášku F1 – zanesený filter.

DÔLEŽITÉ: Nasledujúce podmienky spôsobia spomalený ohrev vody:

- Teplota okolitého vzduchu je nižšia ako 10°C.
- Rýchlosť vetra je vyššia ako 3,5 m/s.
- Funkcia prebublávania je zapnutá, keď sa voda ohrieva.
- Vírivka nie je správne zakrytá, keď sa voda ohrieva.



FILTRÁCIA

Stlačte tlačidlo  **FILTER** pre zapnutie/vypnutie funkcie filtrovania. Kontrolka sa pri aktivácii rozsvieti na zeleno.

POZN.: Filtračný systém sa automaticky zapne vždy, keď sa spustí ohrev alebo UVC dezinfekcia.

POZN.: V prípade aktivácie vírivkej vane cez tlačidlo ohrevu dôjde k automatickému spusteniu ohrevu aj filtrácie. Následné vypnutie tlačidlom ohrevu vypne ohrev a filtračný systém sa vypne 30 sekúnd po vypnutí funkcie ohrevu. Vždy nechajte filtráciu dokončiť nastavený režim a nevypínajte pomocou prúdového chrániča alebo odpojením z el. siete.

Pripomienka čistenia filtračnej kartuše: Keď tlačidlo FILTER bliká alebo svieti na červeno, je potrebné vyčistiť alebo vymeniť filtračnú kartušu. Potom stlačením tlačidla Filter po dobu 3 sekúnd toto pripomenutie resetujete.



BUBLINKOVÁ MASÁŽ

Stlačením tlačidla  **BUBBLE** zapnete funkciu bublinkovej masáže; držaním tlačidla po dobu 3 sekúnd ju vypnete. Tlačidlo BUBBLE svieti na zeleno, ak je funkcia aktívna.

Bublanie môže byť nastavené do troch rôznych úrovní intenzity. Predvolená úroveň je L2 (500W). Ďalším stlačením tlačidla BUBBLE prepnete na úroveň L3 (720W). Ďalším stlačením prepnete na úroveň L1 (300W).

DÔLEŽITÉ: Nezapínajte masážny systém, ak je vaňa zakrytá. Vzduch z bublinkovej masáže by sa mohol akumulovať pod krytom a spôsobiť zranenie alebo nenávratné poškodenie vírivky.

POZN.: Bublinková masáž sa z bezpečnostných dôvodov po 20 minútach automaticky vypne. Po 10 minútach je možné ju znovu spustiť stlačením tlačidla BUBBLE.



1-99H

TLAČIDLO ČASOVAČA OHREVU

Nastaví za koľko hodín od aktuálneho času sa spustí funkcia ohrevu.

Stlačte tlačidlo  **TIMER** pre vstup do režimu nastavenia časovača. Tlačidlo sa rozsvieti na zeleno.

Po stlačení tlačidla nahor  alebo nadol  začne LED blikáť. Keď LED svetlo bliká, je možné nastaviť počet hodín, za ktorý sa ohrev bude aktivovať (1-99 hodín). Požadované nastavenie zostane svietiť na displeji po dobu 3 sekúnd, čím sa nastavenie potvrdí.

Pre zmenu nastavenia časovača stlačte znovu tlačidlo Timer a použite tlačidla nahor a nadol pre nové nastavenie.

Zrušenie nastavení časovača: Stlačte tlačidlo TIMER po dobu 3 sekúnd.

POZN.: Aktivovaním ohrevu alebo resetovaním vírivky sa nastavenie časovača zruší.



UVC ŽIARIČ

Stlačte  tlačidlo **UVC** pre zapnutie/vypnutie (on/off) UVC systému. Keď zelená kontrolka nad týmto tlačidlom svieti, je UVC dezinfekcia aktivovaná.



OZÓNOVÝ GENERÁTOR

Stlačením tlačidla  **OZONE** túto funkciu zapnete/vypnete. Tlačidlo OZONE svieti na zeleno, keď je funkcia aktivovaná. Ozónový generátor sa automaticky vypne po 2 hodinách prevádzky.

POZN.: Z bezpečnostných dôvodov nikdy nepoužívajte vírivú vaňu, ak je ozónový generátor zapnutý. Funkciu ozónového generátora nie je možné spustiť, ak je aktívna funkcia hydromasáže alebo bublinkovej masáže.



3s

PREPÍNANIE MEDZI STUPŇAMI CELZIA A FAHRENHEITA

Teplotu je možné zobrazovať buď v stupňoch Celzia alebo stupňoch Fahrenheita. Stlačením tlačidla  dole po dobu 3 sekúnd je možné prepínať medzi oboma možnosťami.



3s

BEZPEČNOSTNÝ ZÁMOK

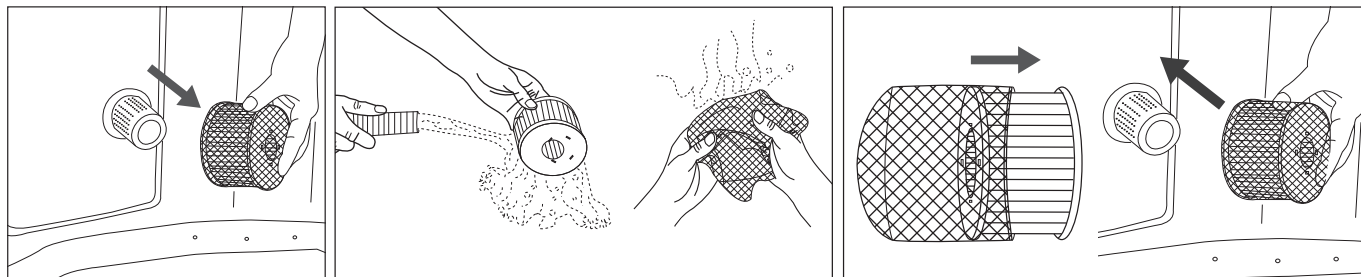
Súčasným stlačením tlačidla  nahor a  nadol po dobu 3 sekúnd zamknete/odmknete ovládač. V zamknutom móde je ovládač zneaktívnený a vírivka si zachováva všetky predchádzajúce nastavenia.

ÚDRŽBA A CHEMICKÉ PROSTRIEDKY

UPOZORNENIE: SKÔR AKO ZAČNETE S ÚDRŽBOU VÍRIVKY, UISTITE SA, ŽE JE ODPOJENÁ OD PRÍVODU EL. ENERGIE, INAK HROZÍ RIZIKO ÚRAZU ALEBO ÚMRTIA.

ÚDRŽBA FILTRAČNEJ KARTUŠE

1. Po každom použití vírivky skontrolujte stav filtračnej kartuše a vyčistite ju. Riadte sa nasledujúcimi pokynmi:



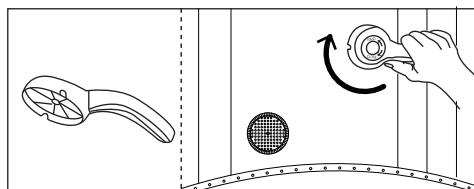
POZN.: Vymeňte filtračnú kartušu každých 3-5 dní používania alebo ak zostane kartuša aj po vyčistení zafarbená alebo znečistená. Poľah kartuše môže byť opakovane používaný, v závislosti na jeho stave.

POZN.: Keď je vírivka naplnená vodou, musí byť vždy nainštalovaná filtračná kartuša.

POZN.: Skôr ako začnete s výmenou alebo čistením filtračnej kartuše, vypnite všetky funkcie vírivky.

2. Ak sa sacia alebo vratná tryska upchá špinou, použite priložený montážny kľúč. Trysku s jeho pomocou odskrutkujte a špinu vyčistite.

POZN.: Predtým ako trysku odmontujete sa uistite, že je voda z vírivky vypustená. Nikdy trysky neodstraňujte, ak je vo vírivke voda!



VODA VO VÍRIVKE

1. Vodu vo Vašej vírivke vane meňte každých 3-5 dní – v závislosti na intenzite jej používania. Ak je vo vode viditeľná špina alebo je voda zakalená a použitie chemikálií pre jej údržbu ju nevyčistí, vodu vymeňte a vaňu vyčistite -viď sekcia Vypustenie, čistenie a uskladnenie v tomto manuály.
2. Pred použitím vírivky sa vysprchujte. Kozmetické prípravky, krémy a zvyšky ďalších látok na pokožke môžu veľmi rýchlo zhoršiť kvalitu vody vo vírivke a zanesenie filtračnej kartuše.
3. Ak vaňu nepoužívate, zakryte ju krytom a zaistite ju prackami, aby ste zamedzili znečisteniu vody.
4. Udržiajte správnu kvalitu vody používaním len chemických prípravkov určených pre vírivé vane. Poškodenie vírivky vane spôsobené nesprávnym používaním chemických prípravkov alebo nedostatočnou údržbou vody nie sú kryté zárukou. Pre správne použitie chemických prípravkov konzultujte svojho miestneho predajcu bazénov, či víriviek.

Údržba vody

Majiteľ vírivky vane musí pravidelne kontrolovať kvalitu vody a udržiavať ju čistú a zdravotne nezávadnú vo vopred plánovaných intervaloch (denne, ak je to potrebné). Používanie dezinfekčných a ďalších chemických prípravkov udrží množenie baktérií a vírusov pod kontrolou. Údržba správnej vodnej rovnováhy vhodným použitím dezinfekčných prostriedkov je najdôležitejším faktorom maximalizácie životnosti a vzhľadu vírivky vane, ako aj zaistenie čistej, zdravej a bezpečnej vody. Správna technika je dôležitá pre testovanie a ošetrovanie vody vo vírivke. Kontaktujte svojho predajcu s dotazmi na chemické prípravky, dezinfekciu a postupy pri testovaní vody.

Vyváženie vody

Dodržujte nasledujúce inštrukcie pre údržbu vody vo vírivke.

PARAMETER	POČET MERANÍ	SPRÁVNA ÚROVEŇ
pH	1 x denne	7.2-7.6 pri používaní chlórovej chémie; 7.2-7.8 pri používaní brómu
voľný chlór	1 x denne	3-5 ppm
bróm	1 x denne	2-4 ppm
Celková alkalita (TA)	1 x týždenne	80-120 ppm
Celková tvrdosť (TH)	1 x týždenne	200-500 ppm

POZN.:

- Nízke hodnoty pH spôsobia poškodenie tela a elektrických súčastí vírivky. Na poškodenia spôsobené chemickou nerovnováhou sa nevzťahuje záruka.
- Vysoké hodnoty pH a s tým súvisiaca tvrdosť vody spôsobujú tvorenie usadenín vo vnútri technológie a zapríčiňujú tak jej poškodenie, na čo sa záruka nevzťahuje.

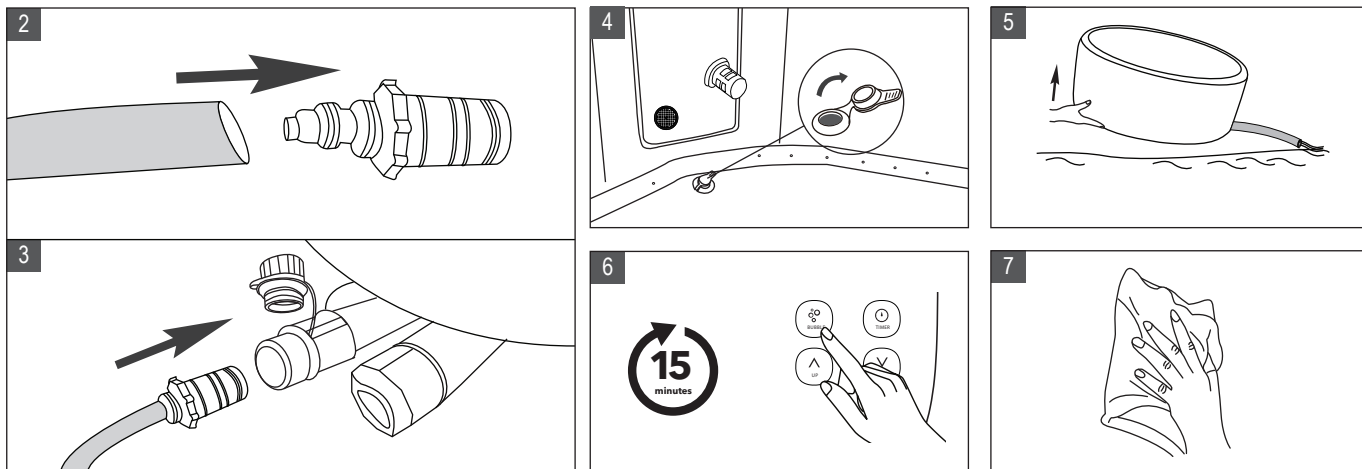
Starostlivosť o vodu:

- Bezprostredne po ošetrení vody chemickými prípravkami zapnite filtráciu a funkciu bubliniek, aby ošetrená voda prečistila celú dĺžku vnútorného potrubia vane.
- Vždy dodržujte inštrukcie výrobcu chemických prípravkov, ktoré používate a ich varovanie.
- Používanie chlórových prípravkov pre údržbu vody má negatívny vplyv na životnosť vírivky a môže tiež spôsobiť vyblednutie farieb vnútornej fólie vane.
- Výrobca teda odporúča používať prípravky na báze kyslíka, či brómu.
- Nikdy nemiešajte rôzne druhy chemických prípravkov dohromady. Vždy pridávajte jednotlivé chemikálie do vody samostatne. Každý prípravok vždy nechajte úplne rozpustiť vo vode skôr ako ho pridáte do vírivky.
- Prípravky na báze chlóru a brómu by za žiadnych okolností nemali byť miešané dohromady, je to veľmi nebezpečné. Ak obvykle používate prípravky na báze chlóru a chcete prejsť na prípravky na báze brómu alebo naopak, je nutné najskôr kompletne vymeniť vodu vo vírivke, skôr ako k tejto zmene pristúpite.
- Nikdy do vírivky nepridávajte žiadne chemické prípravky, ak v nej niekto je. Môže dôjsť k vážnemu podráždeniu pokožky a očí.
- Nikdy nepoužívajte nadmerné množstvo chemických prípravkov alebo koncentrovaný chlór. To môže poškodiť vírivú vaňu a Vašu pokožku. Na poškodenia spôsobené nevhodným používaním chemických prípravkov sa nevzťahuje záruka.

VYPUSTENIE, ČISTENIE A USKLADNENIE

Vypustenie vody

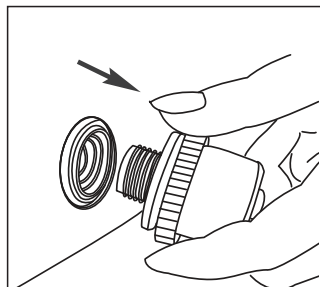
1. Vypnite všetky funkcie na ovládači.
2. Nasaďte na adaptér výpustného ventilu záhradnú hadicu. Druhý koniec záhradnej hadice nasmerujte do priestoru vhodného k vypusteniu vody.
3. Odoberte viečko výpustného ventilu na vonkajšej strane vane a pripojte k ventilu adaptér so záhradnou hadicou.
4. Otvorte viečko výpustného ventilu na vnútornej strane vírivky. Voda začne vytekať záhradnou hadicou von.
5. Keď voda prestane vytekať, odpojte ovládaciu jednotku zo steny vírivky. Postupne zdvíhajte stenu vírivky na strane protiľahlej výpustnému ventilu za jej spodnú časť (nikdy za popruhy a pod.), kým nevytečie všetka zostatková voda.
6. Stlačte tlačidlo BUBBLE po dobu 15 minút pre odstránenie zvyšku vody z potrubia a jeho vysušenie.
7. Čistým ručníkom zotrite zvyšky vody a vlhkosť z povrchu vane a ovládacej jednotky. Uistite sa, že vírivá vaňa a ovládacie jednotky sú riadne vysušeným, že ju otočíte dnom nahor a necháte riadne vyschnúť (nikdy na priamom slnku).



Čistenie vírivej vane

Ak je vo vode viditeľná špina alebo je voda zakalená a použitie chemikálií pre jej údržbu ju nevyčistí, vodu vymeňte a vaňu vyčistíte – viď sekcia “Vypustenie vody”. Keď je voda z vane vypustená, vyčistite alebo vymeňte filtračnú kartušu a očistite vnútro vane hubkou a jemným roztokom mydlovej vody. Pred opätovným napustením vane ju starostlivo opláchnite čistou vodou.

DÔLEŽITÉ: Nepoužívajte drôtenku, tvrdé kefy ani abrazívne čistiace prostriedky.



Inštrukcie pre vypustenie vzduchu

1. Odskrutkujte celý výpustný ventil na spodnej strane vane.
2. Keď je vaňa úplne vyfúknutá, vráťte ventil späť.

Vyfúknutie nafukovacieho krytu

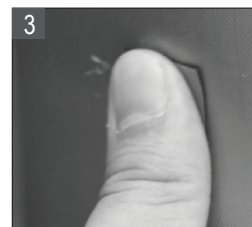
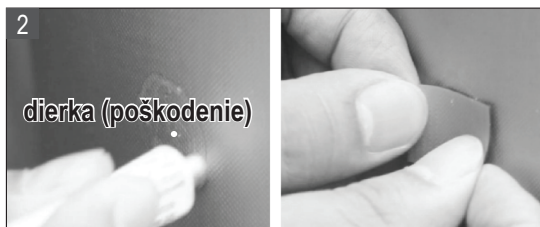
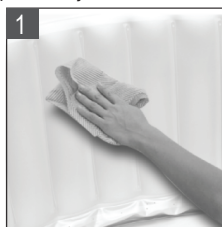
1. Otvorte výpustný ventil pre vyfúknutie krytu. Pre rýchlejšie vyfúknutie vložte do ventilu hadičku, ktorá je súčasťou opravnej sady.
2. Keď je kryt úplne vyfúknutý, zatvorte výpustný ventil.

Oprava tela vírivky a nafukovacieho krytu (*len pri niektorých modeloch)

Pre opravu prepichnutia použite záplaty, ktoré sú súčasťou balenia:

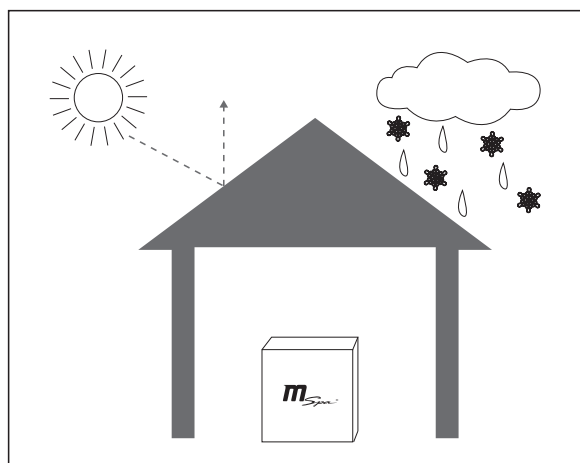
1. Dôkladne vyčistite a vysušte oblasť, ktorú opravujete.
2. Naneste lepidlo na záplatu a rýchlo ju priložte na poškodené miesto (lepidlo nie je súčasťou balenia).
3. Vyhladte povrch, aby ste odstránili všetky vzduchové bublinky a nechajte zaschnúť.

POZN.: Lepidlo nie je súčasťou balenia.



Skladovanie vírivky a príprava na ďalšie použitie

1. Vypustíte a vyčistíte vírivku podľa inštrukcii v kapitolách „Vypustenie vody“, „Čistenie“ a „Inštrukcie na vypustenie vzduchu“.
2. Pred uskladnením sa uistite, že všetky súčasti vírivky a príslušenstvo sú úplne čisté a suché. Pred zložením nechajte vírivú vaňu minimálne 1 hodinu vyschnúť otočením nahor – nikdy však na priamom slnku.
3. Vírivú vaňu voľne zložte. Vyhnite sa ostrým prehybom, ktoré môžu mať za následok poškodenie vane.
4. Pripravte si novú filtračnú kartušu pre ďalšie použitie.
5. Vírivú vaňu a príslušenstvo skladujte v suchom, temperovanom prostredí (5°C - 30°C).
6. Pre skladovanie odporúčame použiť originálny obal.
7. Po dlhodobom uskladnení naplňte vírivku vodou a chemickým prostriedkom, ktorý používate pre ošetrovanie vody a zapnite funkciu filtrovania aspoň na 1 hodinu predtým ako začnete vírivku používať.



LIKVIDÁCIA A OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Tento produkt nesmie byť likvidovaný s bežným komunálnym odpadom. Recyklujte zodpovedne, aby ste predišli poškodzovaniu životného prostredia a ľudského zdravia.

Na spôsob likvidácie sa informujte na zberných miestach vo Vašom okolí alebo u Vášho autorizovaného predajcu.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

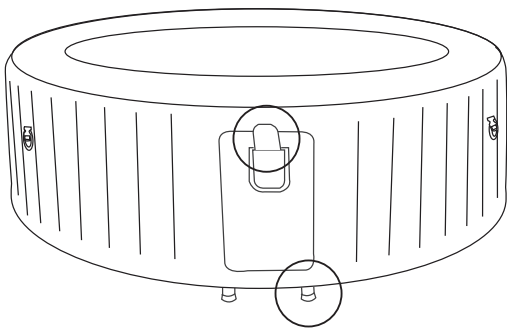
TABUĽKA CHYBOVÝCH HLÁŠOK

LED HLÁŠKA	PRÍČINA	RIEŠENIE
---	Uvoľnený signálny kábel	Kontaktujte servisné stredisko
	Problém so spojením s ovládacím panelom	Kontaktujte servisné stredisko
E0	Teplota vody je nižšia ako 0°C alebo vyššia ako 50°C	Vymeňte vodu
	Závaža na teplotnom snímači	Kontaktujte servisné stredisko
E1	E1 sa zobrazí okamžite po stlačení tlačidiel FILTER, HEATING alebo UVC	Vyčistite potrubie a ďalšie časti, ktorými preteká voda
	E1 sa zobrazí 15 sekúnd po stlačení tlačidiel FILTER, HEATING alebo UVC	1. Doplňte vodu do minimálnej úrovne 2. Vyčistite potrubie a ďalšie časti, ktorými preteká voda 3. Kontaktujte servisné stredisko

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
NA OVLÁDACOM PANELY SA NIČ NEZOBRAZUJE	Chybná el. zásuvka	Vymeňte alebo opravte el. zásuvku
	Prúdový chránič je vypnutý	Resetujte prúdový chránič PRCD podľa inštrukcii v kapitole „Testovanie prúdového chrániča“
	Po stlačení tlačidla RESET sa na ovládací panel stále nič nezobrazuje	Kontaktujte servisné stredisko
	Chybný prúdový chránič	Kontaktujte servisné stredisko
ÚNIK VODY Z VÍRIVKY	Prítok a odtok vody nie je riadne zaistený	Utiahnite spojenie prítoku a odtoku
	Výpustný ventil nie je správne uzatvorený	Uzavrite riadne výpustný ventil. Ak voda aj naďalej uniká, kontaktujte servisné stredisko.
	Voda uniká z tela vírivky	Zalepte otvor pomocou priložených záplat
NEFUNKČNÝ OHREV VODY	Nastavená teplota vody je príliš nízka	Nastavte teplotu na vyššiu hodnotu
	Špinavá filtračná kartuša	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú kartušu
	Hladina vody je pod minimálnou úrovňou	Doplňte vodu aspoň do minimálnej úrovne
	Zlyhanie telesa ohrevu	Kontaktujte servisné stredisko
	Nefunguje filtračné čerpadlo	Vid' sekcia „Nefunkčné filtračné čerpadlo“
ÚNIK VZDUCHU Z VÍRIVKY	Vzduchový ventil je uvoľnený	Nafúknite vírivku do žltej hodnoty na manometri. Uistite sa, že je vzduchový ventil riadne dotiahnutý. Ak je potrebné, vymeňte vzduchový ventil.
	Diera alebo trhlina na tele vírivky	Flašu s rozprašovačom naplňte mydlovou vodou a tu nastriekajte na švy vírivky. Vmieste úniku vzduchu sa budú tvoriť mydlové bubliny. Keď lokalizujete miesto úniku, vyčistite a osušte ho a za pomoci priloženej záplaty ju opravte – vid' kapitola „Oprava tela vírivky“.
VODA VO VÍRIVKE NIE JE ČISTÁ	Voda vo vírivke bola používaná veľmi dlho	Vymeňte vodu
	Nedostatočná doba filtrácie	Zvýšte nastavenú dobu filtrácie
	Špinavá filtračná kartuša	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú kartušu
	Nesprávna údržba vody	Dodržujte odporúčanie výrobcu pre správnu údržbu a sanitáciu vody
DEFORMOVANÝ TVAR VÍRIVKY	Zvýšený tlak vzduchu z dôvodu silného slnečného svitu	Skontrolujte tlak vzduchu a upustite vzduch, ak je to potrebné. Behom vysokých teplôt je nutné pravidelne kontrolovať tlak vzduchu vo vírivke, či je potrebné upustiť vzduch. Zabráňte tak prípadnému poškodeniu a deformácii vírivky.
VZDUCHOVAČ PRE TVORBU BUBLINIEK NEFUNKUJE	Funkcia bubliniek bola z bezpečnostných dôvodov po 20 minútach prevádzky automaticky vypnutá	Počkajte 10 minút a tak znovu bublinky zapnite
	Poškodenie súčiastok vzduchovača	Kontaktujte servisné stredisko
NEFUNKČNÉ FILTRAČNÉ ČERPADLO	Filtračná kartuša upchatá špinou alebo inými predmetmi	Vyčistite alebo vymeňte filtračnú kartušu
	Zlyhanie filtračného systému	Kontaktujte servisné stredisko
CHYBA OZÓNOVÉHO GENERÁTORA	Hladina vody pod minimálnou úrovňou	Doplňte vodu aspoň do minimálnej úrovne
	Poškodenie vnútorných súčiastok generátora	Kontaktujte servisné stredisko
	Filtračné čerpadlo nefunguje	Vid' sekcia „Nefunkčné filtračné čerpadlo“
CHYBA FUNKCIE SAMONAFUKOVANIA	Funkcia samonafukovania sa nespustí	Kontaktujte servisné stredisko
	Funkcia samonafukovania sa nezastaví	Kontaktujte servisné stredisko
CHYBA FUNKCIE HYDROMASÁŽE	Hladina vody pod minimálnou úrovňou	Doplňte vodu aspoň do minimálnej úrovne
	Sacia tryska je upchatá	Vyčistite trysky filtračného čerpadla a hydromasážnej trysky
	Filtračné čerpadlo nefunguje	Vid' sekcia „Nefunkčné filtračné čerpadlo“

Kde nájdem sériové číslo?

Na zadnej časti ovládača. Na spodnej časti ovládacej jednotky.



Ako zistím kontakt na miestne príslušné servisné stredisko?

Naskenujte QR kód dole alebo navštívte <https://www.the-mspa.com/after-sales>.

1. Zadajte sériové číslo Vašej vírivky.

2. Zobrazia sa kontaktné údaje príslušného servisného strediska..



PRE VŠETKY DOTAZY K PRODUKTU A POŽIADAVKY NA ZÁRUČNÝ SERVIS KONTAKTUJTE AUTORIZOVANÉHO PREDAJCU ALEBO SERVISNÉ STREDISKO.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY MSPA

MSPA® produkty sú navrhnuté a vyrobené tak, aby boli pre používateľa jednoduchšie ovládateľné. Inšpekčný tím starostlivo preveruje kvalitu každého produktu skôr, ako opustí továreň.

MSPA poskytuje záruku tohto výrobku na poškodenie materiálu a remeselné spracovanie na dobu 12 mesiacov.

Záručná lehota začína dňom zakúpenia produktu a na jej uplatnenie je potrebné predložiť platný doklad o nákupe. Počas záručnej doby si dovozca vyhradzuje právo opraviť či vymeniť produkt alebo jeho časti. Záručná lehota na opravené alebo vymenené časti je poskytovaná len po dobu nevyčerpanej pôvodnej záručnej lehoty produktu.

Doprava

Spotrebiteľia sú zodpovední za dopravu, či vrátenie poškodených častí do autorizovaného servisného strediska.

Záručné podmienky

- Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené zanedbaním, používaním v rozpore s inštrukciami v návode alebo dôvodmi mimo kontrolu výrobcu a dodávateľa, vrátane bežného opotrebenia, nesprávnej alebo nedostatočnej údržby, nesprávneho pripojenia k zdroju el. energie, poškodeniu chemickými prípravkami, nízkou úrovňou hladiny vody, prefúknutím alebo zvýšeným tlakom z dôvodu vysokých teplôt, neautorizovanými zásahmi alebo opravami, použitím pre komerčné účely, ohňom, bleskom, povodňami a inými živelnými pohromami.
- Tato záruka je platná len v zemi, kde bola zakúpená.
- Všetky servisné úkony, ktoré sú vykonávané v rámci záruky musia byť autorizované spoločnosťou Marimex prostredníctvom autorizovaných predajcov či distribútorov, ktorí zaisťujú vrátenie poškodených súčastí.

Uplatnenie záruky

Vždy si uchovajte pokladničný doklad o nákupe produktu. Všetky nároky na záruku musia byť uplatnené u autorizovaného predajcu alebo servisného strediska. Všetky reklamácie musia byť zaslané spoločne s výrobkom na adresu servisného strediska, a to riadne zabalené a chránené proti poškodeniu prepravou najneskôr do 3 dní od zistenia závady a obsahovať meno a kontaktné údaje zákazníka, model produktu a jeho sériové číslo, dátum nákupu, popis závady a doklad o predaji.

MARIMEX SK, spol. s r.o., Rožňavská 17, 831 04 Bratislava

tel.: +421 233 004 194, e-mail: info@marimex.sk

www.marimex.sk